

**ĐƠN XIN NHẬP XUẤT CẢNH VIỆT NAM**  
**ANTRAG FÜR EIN- UND AUSREISEVISA**  
 (für alle internationale Grenzübergänge)

Photo  
4 x 6  
(Max)

1- Họ tên (chữ in hoa):.....

Name und Vorname (in Blockschrift)

2- Ngày sinh..... 3- Giới tính.....

Geburtsdatum

Geschlecht

4- Nơi sinh.....

Geburtsort

5- Quốc tịch gốc:.....

Ursprüngliche Staatsangehörigkeit

Quốc tịch hiện tại:.....

Jetzige Staatsangehörigkeit

6- Hộ chiếu số..... Loại.....

Reisepass-Nr.

- Ngày cấp:..... Giá trị đến:.....

Ausstellungsdatum

Gültig bis

- Cơ quan cấp:.....

Behörde

7- Nghề nghiệp:.....

Beruf

Nơi làm việc:.....

Arbeitsstelle

Số điện thoại cơ quan.....

Bürotelephon-Nr.

8- Địa chỉ cư trú hiện nay:.....

Ständige Anschrift

Số điện thoại nhà riêng.....

Privattelephon-Nr.

9- Trẻ em cùng đi (họ tên, ngày sinh, quan hệ):

Mitkommende Kinder (Name u. Vorname, Geburtsdatum, Verhältnis)\*

10- Mục đích nhập xuất cảnh:.....

Einreiszweck

11- Họ và tên vợ/chồng người Việt Nam (nếu có)

Name u. Vorname von vietn. Ehepartner/in (ggf.)

12- Tên, địa chỉ nơi vào làm việc hoặc thăm (cơ quan, tổ chức hoặc cá nhân) ở Việt Nam

Name u. Anschrift vom Geschäftspartner od. Verwandte (Behörde, Institution od. Privatperson) in Vietnam

13- Thời gian dự kiến nhập xuất cảnh Việt Nam:

Beabsichtigtes Ein- und Ausreisedatum:

Từ ngày ...../...../..... đến ...../...../.....

Von

bis

14- Số lần nhập xuất cảnh: một  hai  nhiều

Mal der Ein- u. Ausreise: einmalig zweimalig mehrfach

15- Phần giành riêng cho người có gốc Việt Nam:

(Nur für die Person mit vietn. Abstammung)

- Địa chỉ thường trú ở Việt Nam trước khi xuất cảnh:

- Ngày rời Việt Nam, lý do, hình thức xuất cảnh:

- Đã về mấy lần: ..... Lần gần nhất: .....

Tôi cam đoan những nội dung trên đây là đúng sự thật  
 Ich versichere, dass die obigen Angaben der Wahrheit und Richtigkeit entsprechen.

Làm tại..... Ngày.....

Ausgestellt in den

Ký tên .....

Unterschrift

**AMTLICHE VERMERKE**

- số điện:
- ngày điện
- số visa